

# Amtsblatt zur Laibacher Zeitung Nr. 299.

Mittwoch den 31. Dezember 1902.

(4903) 3-2

St. 21.275 z l. 1902.

## Razglas

**c. kr. finančnega ravnateljstva za Kranjsko z dne 2. decembra 1902, št. 21.275, radi oddaje napovedi v svrhu priredbe osebne dohodnine in plačarine ter rentnine za leto 1903.**

V svrhu **odmere osebne dohodnine in plačarine za leto 1903.**

podati imajo davčni zavezanci, ne da bi čakali kakega posebnega poziva od strani davčne oblasti, v zmislu § 202. postave z dne 25. oktobra 1896, drž. zak. št. 220,

**najkasneje do 31. januarja 1903**

napoved o svojih davku podvrženih dohodkih in v zmislu § 157. zgoraj navedene postave tudi o davkih onih svojcev, ki žive z davčnimi zavezanci v skupnem hišnem gospodarstvu.

Poslužiti se je v to uradnih obrazcev, ki se dobe brezplačno pri davčnih oblastih in davčnih uradih. Napovedi so oddati pri pristojni davčni oblasti prve instance, torej v Ljubljani pri c. kr. davčni administraciji v Ljubljani, na deželi pa pri onem okrajnem glavarstvu, v čegar okraju davčni zavezanec redno prebiva.

Osebe, katerih davku zavezani dohodki ne presegajo 2000 K, so praviloma oproščene oddajanja napovedi in so v to zavezane samo tedaj, kadar se posebno k temu pozovejo; vendar pa imajo tudi te osebe vselej pravico oddati napovedi. Nasprotno pa so osebe, katerih skupni, na leto proračunjeni dohodki ne presegajo 1200 K, sploh osebne dohodnine proste.

Dohodke, ki prihajajo iz različnih virov, reba je v napovedi izkazati posebej po posameznih glavnih virih (iz zemljiškega in hišnega posestva, iz samostalnih podjetij in opravil, iz službenih in mezdnih prejemkov ter pokojnin, iz glavniske imovine i. t. d.) ter ne zadostuje iste z eno samo vsoto na prvi strani napovedi navesti.

Stalni dohodki (kakor v določeni višini zagotovljene obresti, najemnine, zakupnine, dohodki iz obrestnih kuponov i. dr.) se morajo v zmislu § 156. zgoraj imenovane postave napovedati v znesku, ki so ga leta 1902. v resnici dosegli, glede vsote nedoločeni ali izpremenljivi (nestalni) dohodki (n. pr. doneski iz trgovin in obrtov, dividende od delnic, tantjeme, mezde po času, po kosih in dogovoru i. t. d.) pa v poprečni višini iz dobe zadnjih treh let (1900, 1901 in 1902).

Ako stalni dohodki se ne obstoje celo leto, oziroma izpremenljivi dohodki ne se tri leta, tedaj jih je vzeti v poštev v poprečnosti njih obstojne dobe, ali pa, če treba, po verjetnem letnem donosu.

Napoved se sme ali vložiti pisмено ali pa dati ustno na zapisnik, in sicer tudi pri pristojnem davčnem uradu. Ker utegne pozneje naval strank narasti, opozarjajo se davčni zavezanci v svojo lastno korist da svoje ustne napovedi čim preje podajo.

V svrhu **odmere rentnine za leto 1903.**

oddati imajo davčni zavezanci, ne da bi čakali kakega posebnega poziva od strani davčne oblasti, glede vseh rentnini podvrženih prejemkov razen onih, od katerih odbija rentnino dolžnik (§ 133. zak. o oseb. davk.) in ako presegajo rentnini podvrženi prejemki ali sami za se ali v zvezi z drugimi dohodki davčnih zavezancev 1200 K na leto, v zmislu § 138. zak. o oseb. davk. pri oni davčni oblasti, katera je pristojna za sprejemanje napovedi za osebno dohodnino istočasno z napovedjo za osebno dohodnino, t. j. najkasneje

**do 31. januarja 1903**

napoved za rentnino, in sicer imajo to napoved ali pisмено vložiti ali pa, in sicer tudi pri pristojnem davčnem uradu, dati ustno na zapisnik.

Napoved mora obsegati ime, stan in bivališče davčnega zavezanca, potem natančneje oznamenilo davku zvezanih prejemkov, osobito ali so ti prejemki v denarju ali v prirodninah, stvarnih užitkih ali drugačnih dajatvah in, v kolikor ne gre za eskomptne obresti, tudi oznamenilo dolžnikov. Pri glavninih terjatvah treba navesti glavnini znesek in obrestno merilo, pri letninah vkupni znesek letnine in v njej zapadnega glavnicega povračila, naposled je v napovedi navesti še morebitne odbitke, ki jih zahteva davčni zavezanec, v kolikor so na poclagi § 130. postave sploh dopustni.

Pri oddaji napovedi se je posluževati uradnih obrazcev, ki se dobe brezplačno pri davčnih oblastvih in davčnih uradih.

Oddaje napovedi so v zmislu § 139. postave, v kolikor jih davčna oblast v to posebej ne pozove, oproščeni tisti davčni zavezanci,

1.) ki so že v minulem davčnem letu plačevali rentnino,

2.) ki med tem niso izpremenili svojega domovlišča in

3.) katerim se prejemki niso pomnožili. Davčna odmera se v tem slučaju opravlja prav tako, kakor da bi bile imenovane osebe napovedale, da trajajo njihovi prejemki na dalje v isti razmeri, ki je bila določena v zadnjem preteklem letu.

Stalni dohodki (v določeni višini zagotovljene obresti, zakupnine, dohodki iz obrestnih kuponov in enaki ter rentni prejemki sploh) se morajo v zmislu § 128. postave za leto 1903. napovedati v znesku, ki so ga v letu 1902. v istini dosegli, glede vsote nedoločeni ali nestalni prejemki (n. pr. obresti in kontokorentnih terjatev, položkov in blagajničnih listov, eskomptni dobički, obresti in dividende od delnic, predoastnih delnic, opravljenih in združenih deležev (v kolikor so davku podvrženi) i. t. d.) pa v poprečni višini iz dobe zadnjih treh let (1900, 1901 in 1902).

Ako stalni dohodki se niso trajali eno celo leto, oziroma izpremenljivi ali nestalni se ne tri leta, tedaj jih je vpoštevati po poprečnosti dobe njih obstanke, če pa treba, po verjetnem letnem donosu.

One osebe, ki stopijo v zmislu § 227. postave z dne 25. oktobra 1896, drž. zak. št. 220, vsled tega, ker so se doselile v ozemlje, kjer velja ta zakon, ali ker so dosegle stalne službene prejemke v davku zavezani višini, tekem leta 1903. v dohodninsko, oziroma v zmislu § 145. postave vsled tega, ker so se doselile v ozemlje tega zakona, tekem leta 1903. v rentninsko dolžnost, morajo to v 14. dneih po nastopu dogodka, ki je povzročil njih davčno dolžnost, pri pristojni davčni oblasti naznaniti in temu naznanilu priložiti napoved.

Samopravni davčni zavezanci imajo napovedi sami oddati in podpisati.

V koliko imajo podati davčno napoved namesto davčnih obvezancev samih druge osebe, kakor n. pr. jerobi, oskrbniki, pohlaščenci i. t. d., določajo §§ 262. do 266. zak. o oseb. davk. ter člen 2. izvrš. predp. VI.

Davčni zavezanci se smejo s kaznimi zaradi nereda primorati, da podajo s tem razglasom zaukazane napovedi, vrhu tega zakrivajo, ako dolžne napovedi ne oddajo, v zmislu § 243. zak. o oseb. davkih zatajbo davka, ki se po § 244. postave kaznuje.

Zlasti se pa tu opozarja, da dolžnost podati napoved in posledice zanemarjanja te dolžnosti niso odvisne od vročbe posebnih pozivov, kakoršne dostavljajo davčne oblasti davčnim zavezancem v zmislu § 204., oziroma § 140. postave, ter da se v slučaju, ako bi se pozneje proti komu zaradi davčne zatajbe kazenskim potom postopalo, nihče ne more sklicevati na to, da obrazca za napoved ni dobil.

Davčne prikradbe, povzročene z neresničnimi podatki ali s tajejnimi v zmislu § 239. zakona z dne 25. oktobra 1896, drž. zak. št. 220, zapadejo v navedenem paragrafu določenim kaznim.

**C. kr. finančno ravnateljstvo.**

Ljubljana, dne 2. decembra 1902.

§. 21.275 ex 1902.

## Kundmachung

**der k. k. Finanz-Direktion für Krain vom 2. Dezember 1902, Z. 21.275, wegen Einbringung der Bekenntnisse behufs Veranlagung der Personal-Einkommensteuer und Befoldungssteuer sowie der Rentensteuer für das Jahr 1903.**

Zum Zwecke der

**Bemessung der Personal-Einkommensteuer und der Befoldungssteuer für das Jahr 1903**

haben die Steuerpflichtigen in Gemäßheit des § 202 des Gesetzes vom 25. Oktober 1896, R. G. Bl. Nr. 220, ohne erst eine spezielle Aufforderung der Steuerbehörde abzuwarten,

**bis längstens 31. Jänner 1903**

ein Bekenntnis über ihr steuerpflichtiges Einkommen, sowie auch über das ihrem eigenen Einkommen gemäß § 157 des zitierten Gesetzes zugurechnende Einkommen der Angehörigen ihrer Haushaltung unter Benützung eines amtlichen Formulars, welches seitens der Steuerbehörde und Steuerämter unentgeltlich verabfolgt wird, bei der zuständigen Steuerbehörde I. Instanz, sohin in der Stadt Laibach bei der k. k. Steuer-administration in Laibach und auf dem Lande bei derjenigen Bezirkshauptmannschaft, in deren Sprengel der Steuerpflichtige seinen ordentlichen Wohnsitz hat, einzubringen.

Personen, deren steuerpflichtiges Einkommen eines Bekenntnisses in der Regel befreit und sind dazu nur verpflichtet, sobald eine besondere Aufforderung an sie ergeht; jedoch sind auch diese Personen in jedem Falle berechtigt, Bekenntnisse einzubringen. Dagegen sind diejenigen Personen, deren gesamtes Einkommen auf ein Jahr berechnet den Betrag von 1200 K nicht übersteigt, von der Personal-Einkommensteuer überhaupt befreit.

Das Einkommen, welches aus verschiedenen Quellen fließt, ist in dem Bekenntnisse nach den einzelnen Hauptquellen (aus Grund- und Gebäudebesitz, aus selbstständigen Unternehmungen und Beschäftigungen, aus Dienst- und Lohnbezüge und Ruhegehältern, aus Kapitalvermögen u. s. w.) getrennt auszuweisen, und es genügt daher nicht, dasselbe in einer einzigen Summe auf der ersten Seite des Bekenntnisses einzubekennen.

Feststehende Einnahmen (wie in bestimmter Höhe zugesicherte Zinsen, Mietzinsen, Pacht-schillinge, das Einkommen aus Zinscoupons u. dgl.) sind gemäß § 156 des obzitierten Gesetzes mit dem Betrage, den sie im Jahre 1902 tatsächlich erreicht haben, ihrem Betrage nach unbestimmte oder schwankende (veränderliche) Einnahmen (z. B. Erträge aus Handel und Gewerbe, Dividenden von Aktien, Lantien, Zeit-, Stück- und Akkordlöhne u. s. w.) nach dem Durchschnitt der letzten drei Jahre (1900, 1901 und 1902) einzubekennen.

Haben feststehende Einnahmen noch nicht durch ein Jahr oder veränderliche Einnahmen noch nicht durch drei Jahre bestanden, so sind dieselben nach dem Durchschnitt des Zeitraumes ihres Bestehens, nötigenfalls nach dem mutmaßlichen Jahresbetrage einzubekennen.

Die Bekenntnisse können schriftlich eingebracht oder, und zwar auch bei dem zuständigen Steueramte, mündlich zu Protokoll gegeben werden. Wegen des späteren Parteiantranges werden die Steuerpflichtigen in ihrem eigenen Interesse aufmerksam gemacht, ihre mündlichen Bekenntnisse bald abzugeben.

Zum Zwecke der **Bemessung der Rentensteuer für das Jahr 1903**

haben die Steuerpflichtigen bezüglich aller der Rentensteuer unterliegenden Bezüge, mit Ausnahme jener, von denen der Abzug der Rentensteuer bei dem Schuldner stattfindet (§ 133 B. St. G.) und insoweit die rentensteuerpflichtigen Bezüge entweder für sich allein oder in Verbindung mit dem anderweitigen Einkommen der Steuerpflichtigen den Betrag per 1200 K jährlich übersteigen, gemäß § 138 B. St. G. bei jener Behörde, welche zur Empfangnahme der Bekenntnisse zur Personal-Einkommensteuer zuständig ist, ohne erst eine spezielle Aufforderung seitens der Steuerbehörde abzuwarten, gleichzeitig mit dem Bekenntnisse zur Personal-Einkommensteuer, d. i.

**bis längstens 31. Jänner 1903**

ein Rentensteuer-Bekenntnis zu überreichen oder mündlich zu Protokoll zu geben. In letzterem Falle kann die Aufnahme des Bekenntnisses auch bei dem zuständigen Steueramte erfolgen.

Die Bekenntnisse haben den Namen, Stand und Wohnort der Steuerpflichtigen, die nähere Bezeichnung der steuerpflichtigen Bezüge, insbesondere ob dieselben in Geld oder Naturfrachten, Sachnutzungen oder sonstigen Leistungen bestehen und, insofern es sich nicht um Eskomptzinsen handelt, auch die Bezeichnung der Schuldner zu enthalten. Bei Kapitalforderungen ist der Kapitalbetrag und der Zinsfuß, bei Annuitäten der Gesamtbetrag der Annuität und der darin enthaltenen Kapitalrückzahlung anzugeben; endlich sind in dem Bekenntnisse die vom Steuerpflichtigen auf Grund des § 130 des Gesetzes etwa in Anspruch genommenen Abzüge (insoweit dieselben überhaupt zulässig sind) anzugeben.

Zum Zwecke der Ausfertigung der Bekenntnisse sind amtliche Formulare zu verwenden, welche bei den Steuerbehörden unentgeltlich erhältlich sind.

Von der Ueberreichung des Rentensteuerbekenntnisses sind nach § 139 des Gesetzes, sofern sie nicht von der Steuerbehörde insbesondere dazu aufgefordert werden, jene Steuerpflichtigen befreit, welche

1.) im vorausgegangenen Steuerjahre bereits Rentensteuer entrichtet,

2.) inzwischen ihren Wohnsitz nicht verändert und

3.) keine Vermehrung der Bezüge erlangt haben.

Die Steuerbemessung findet in diesem Falle gerade so statt, als ob die genannten Personen die Fortdauer ihrer Bezüge in dem im letztvergangenen Jahre bestandenen Ausmaße unbekannt hätten.

Feststehende Bezüge (in bestimmter Höhe zugesicherte Zinsen, Pacht-schillinge, das Einkommen aus Zinscoupons u. dgl., sowie Rentenbezüge überhaupt) sind im Sinne des § 128 des Gesetzes für das Jahr 1903 mit dem Betrage, den sie im Jahre 1902 tatsächlich erreicht haben, ihrem Betrage nach unbestimmte oder schwankende Bezüge (z. B. Zinsen von

Kontokorrentforderungen, Depositen und Kassenscheinen, Eskomptgewinne, Zinsen und Dividenden von Aktien, Prioritätsaktien, Geschäfts- und Genossenschaftsanteilen (insoweit sie steuerpflichtig sind) u. dgl.) nach dem Durchschnitt der letzten drei Jahre (1900, 1901 und 1902) einzubekennen.

Haben feststehende Einnahmen noch nicht durch ein ganzes Jahr oder unbestimmte oder schwankende Einnahmen noch nicht durch drei Jahre bestanden, so sind sie nach dem Durchschnitt des Zeitraumes ihres Bestehens, nötigenfalls nach dem mutmaßlichen Jahresbetrage in Ansatz zu bringen.

Diejenigen Personen, welche gemäß § 227 des Gesetzes vom 25. Oktober 1896, R. G. Bl. Nr. 220, durch Zugang in das Geltungsgebiet des Gesetzes oder durch Erlangung fester Dienstbezüge von steuerpflichtiger Höhe im Laufe des Jahres 1903 in die Einkommensteuerpflicht treten, beziehungsweise gemäß § 145 des Gesetzes durch Zugang in das Geltungsgebiet dieses Gesetzes im Laufe des Jahres 1903 rentensteuerpflichtig werden, haben binnen 14 Tagen nach Eintritt des die Steuerpflicht begründenden Ereignisses die Anzeige an die zuständige Steuerbehörde unter Anschluß eines Bekenntnisses zu erstatten.

Die Bekenntnisse sind von den eigenberechtigten Steuerpflichtigen selbst einzubringen. Inwiefern anstatt des Steuerpflichtigen selbst andere Personen, wie Vormünder, Kuratoren, Bevollmächtigte u. s. w., das Steuerbekenntnis abzugeben verpflichtet oder berechtigt sind, wird in den §§ 262 bis 266 B. St. G. und im Art. 2, B. St. VI. bestimmt.

Zur Einbringung der hiemit angeordneten Bekenntnisse können die Steuerpflichtigen durch Ordnungsstrafen verhalten werden, überdies machen sie sich gemäß § 243 des Personal-Steuergesetzes durch Unterlassung der pflichtmäßigen Einbringung des Bekenntnisses einer nach § 244 dieses Gesetzes zu ahnenden Steuerverheimlichung schuldig, und wird insbesondere darauf aufmerksam gemacht, daß die Pflicht zur Ueberreichung des Bekenntnisses und die Folgen der unterlassenen Einbringung derselben von der Zustellung des nach § 204, beziehungsweise nach § 140 des Gesetzes seitens der Steuerbehörde zu bewerkstelligenden individuellen Aufforderung an die Steuerpflichtigen nicht abhängig sind und daß sich sohin gegen eine allfällige spätere Verfolgung wegen Steuerverheimlichung niemand darauf berufen könne, daß ihm kein Formular für das Bekenntnis zugekommen sei.

Steuerhinterziehungen durch unrichtige Angaben oder Verschweigungen im Sinne des § 239 des Gesetzes vom 25. Oktober 1896, R. G. Bl. Nr. 220, unterliegen den in diesem Paragraphen festgesetzten Strafen.

**K. k. Finanzdirektion.**

Laibach, am 2. Dezember 1902.

(5195)

§. 27.026

## Kundmachung.

Die k. k. Statthalterei in Prag hat laut Kundmachung vom 23. Dezember 1902, Zahl 272.682, das Verbot der Einfuhr von **Zucht- und Nuttschweinen** aus Krain nach **Böhmen** vom 7. Februar i. J., §. 26.131, aufgehoben.

Dies wird mit dem Beifügen verkündet, daß bei dem Verkehre mit Handelschweinen in Böhmen die Bestimmungen der Statthalterei-Kundmachung vom 11. April 1902, §. 65.106, zur Anwendung gelangen.

**K. k. Landesregierung für Krain.**

Laibach, am 30. Dezember 1902.

St. 27.026.

## Razglas.

C. kr. namestništvo v Pragi je z razglasom z dne 23. decembra 1902, št. 272.682, razveljavilo prepevo z dne 7. februarja t. l., št. 26.131, vsled katere se s Kranjske niso smeli na **Česko** uvažati **prašiči za pleme in za rejo**. To se razglašja s pristavkom, da se pri prometu s trgovinskimi prašiči na Česko uporabljajo določila namestništvenega razglašja z dne 11. aprila 1902, št. 65.106.

**C. kr. deželna vlada za Kranjsko.**

V Ljubljani, dne 30. decembra 1902.

(5189) 3-1

Präf. 2540

4 a/2.

## Konkurs-Ausschreibung.

Beim k. k. Kreisgerichte in Rudolfswert ist eine Amtsdienestelle mit den systemmäßigen Bezügen in Erledigung gekommen.

Die Bewerber um diese, eventuell bei einem anderen Gerichte frei werdende Amtsdienestelle, haben ihre gehörig belegten Gesuche, in welchen auch die Kenntnis beider Landessprachen in Wort und Schrift nachzuweisen ist, im vorgeschriebenen Wege

**bis 4. Februar 1903**

beim k. k. Kreisgerichts-Präsidentium Rudolfswert einzubringen.

**K. k. Kreisgerichts-Präsidentium Rudolfswert**

am 29. Dezember 1902.

Vorletzte Woche!

Ziehung unwiderruflich  
15. Jänner 1903.

Haupttreffer  
Kronen 40.000 Kronen

Kunstgewerbe-Vereins-Lose  
à 1 Krone (4700) 26

empfehl  
J. C. MAYER, Laibach.

Sämtliches zu herabgesetzten Preisen!

Sämtliches zu herabgesetzten Preisen!

P. T.  
Zur Besichtigung der in meinem Geschäftslokale arrangierten grossen

Ausstellung von passenden  
Neujahrsgeschenken

deren Besuch ohne Kaufzwang stattfinden kann, erlaube ich mir die höflichste Einladung zu machen.

Vertreten sind alle in mein Fach einschlägigen Novitäten zu konkurrenzlosen Preisen, als: Schul-, Schreib- und Zeichen-Requisiten, sowie reizende Kalender pro 1903, Tage- und Poesiebücher, Photographie- und Postkarten-Albums. — Große Auswahl in Galanterie-Artikeln, Schreibzeugen, Photographieständern, Nippes etc. (5006) 7-7

Dekorationsbilder, neueste Ausstattungskassetten zum Preise von 50 h bis 20 K. Krepp-Papier und Kreppschirme von 30 h bis 5 K. — Feinste Neujahr-Postkarten von 6 h aufwärts.

Fr. Igliö

Papier- und Galanteriewarenhandlung en gros & en détail  
Hauptplatz Nr. 11.

Feinste inländische Champagner-Marke

Zörley Talisman Sec.

Jährliche Produktion 1/2 Million Bouteillen.

Generalvertretung für Oesterreich: (3232) 52-35

Franz Weislein, Wien, II., Czerningasse 14.

Man führe auf Reisen stets mit sich von (4460) 4-2

A. Thierry's Balsam



um für alle Fälle ein einfaches und dennoch höchst zuverlässiges, innerlich sowohl als äußerlich die besten Dienste leistendes Mittel bei sich zu haben. Echt nur mit der grünen Nonnen-Schutzmarke und Kapselverschluss mit eingepprägter Firma: **Allein echt.**



Per Post franko 12 kleine oder 6 Doppelflacons 4 Kronen.  
Apotheker Thierry (Adolf) LIMITED Schutzengel-Apotheke in Prograda bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Oesterreichisches  
Produkt. (4919) 6-6

Kleinoscheg-  
Goldmarke.

Anerkannt vortreffliche  
Champagner-Markte.



Verlangen Sie nur!

BECHER'S  
KARLSBADER ENGLISCH BITTER  
BESTER MAGENLIQUEUR  
Joh. Becher, Liqueur-Fabrik, Karlsbad.  
GEGRÜNDET 1807

Erst versuchen, dann urtheilen!

Direkter Versand. Preisliste gratis.

(4354) 50-17

Silvester-Punsch



am besten, wenn bereitet mit „Battle Axe Jamaica Rum“, bekannt als „The Nectar of Jamaica“. Originalfüllung jeder Flasche unter persönlicher Kontrolle der Firma. **A. A. Baker & Co., London E. C.** Diese Marke ist in sämtlichen Kulturstaaten der Welt gesetzlich geschützt.

NUR bei erstklassigen Firmen erhältlich. (3945) 100-33

St. Petersburger Galoschen

Schneeschuhe, Storm Slipper

en gros & en détail

bei

ANT. KRISPER, Laibach



sowie bei folgenden Firmen: Maria Ceškutti, Laibach; D. Dolničar, Adelsberg; Josef Bartelmay, Gottschee; J. S. Benedikt, Laibach; Ivan Brinšek, Dornegg; R. Engelsberger, Gurkfeld; Friedrich Homann, Otto Homann, Leopold Fürsager, Radmannsdorf; Georg Gratner, Stein; A. Gatsch, Landstrass; Josef Kolar & Ko., Laibach; Valentin Lapajne, Idria; Josef Morauc, Rudolfswert; Vaso Petričič, Alois Persch, Laibach; Marie Pollak, Krainburg; Andri Petelin, Reifnitz; Valentin Trevn, Idria; Anton Trevn, Assling; Karoline Treo, Laibach; Ant. Verdic, Lichtenwald; Ernst Jenniker, A. Kasch, Heinrich Kenda, Anton Leutgeb, Karl Reckragel, Albert Schäffer, F. M. Schmitt, Franz Szantner, Laibach; Lebinger & Bergmann, Littai; J. Ferjan, Assling; E. Hoffmann, Franz Jonke, Gottschee; M. Barborič, Rudolfswert; J. N. Koceli, Bischofack. (5086) 2



R. LANG, Laibach

Koliseum, Parterre und I. Stock  
empfehl sein reiches Lager aller Art

Möbel-Garnituren und Diwans

zu billigsten Preisen.

In Heirats-Ausstattungen  
grösste Auswahl

und besondere Vorzugs-Preise.

Komplette Einrichtung für Villen etc. Schöne Sitzgarnituren von 80 fl. an. (3886) 40-25  
Drahtnetz-Matratzen Speisesessel, altdeutsch  
bester Qualität in allen Grössen. und barock, in Leder und Rohr.  
Preislisten mit 500 Abbildungen gegen Einsendung von 40 Hellern in Marken.

Preis-Medaille 1885. Prompter Versand. Reelle Ware.

Futterbereitungs-Maschinen

Häcksel-Futter-Schneidmaschinen mit Patent-Rollen-Ringschmierlagern mit leichtestem Gang bei einer Kräfteersparnis bis zirka 40 Prozent. Rüben- und Kartoffel-Schneider, Schrot- und Quetsch-Mühlen, Vieh-Futterdämpfer, transportable Sparkessel-Oefen, mit emaillierten oder unemaillierten Einsatzkesseln, stehend oder fahrbar, zum Kochen und Dämpfen von Viehfutter, Kartoffeln, für viele land- und hauswirtschaftliche Zwecke etc., ferner Kukuruz-(Mais-)Rebler, Getreide-Putzmühlen, Trieure-Sortiermaschinen, Heu- und Strohpressen für Handbetrieb, stabil und fahrbar. Dreschmaschinen, Göpel, Stahlpflüge, Walzen, Eggen.



Die besten Sämaschinen „AGRICOLA“ (Schubrad-System), leichteste Handhabung, ohne Wechselräder für jeden Samen, für Berg und Ebene, fabrizieren und liefern in neuester preisgekrönter Konstruktion (4024) 8-8

PH. MAYFARTH & Ko.

Fabriken landw. Maschinen, Eisengiessereien und Dampfhammerwerke

WIEN, II./I., Taborstrasse Nr. 71.

Ausführliche Kataloge gratis. Vertreter und Wiederverkäufer erwünscht.

**5. Verzeichnis**

derjenigen P. Z. Wohltäter, die sich zu Gunsten des städtischen Armenfondes von den üblichen Neujahrgratulationen losgekauft haben. Die mit einem Sterne Bezeichneten haben sich auch von den Namensfest-Gratulationen losgekauft.

- \* Unger Ferdinand f. Frau.
- \* Ritter v. Lufchan, Albert, f. f. Oberfinanzrat f. Frau.
- \* Raspi Eugenie.
- \* Ghiosino Marianne.
- \* Luchmann Anton f. Familie.
- \* Wolf Anton, Baumeister der Krainischen Bau-gesellschaft.
- \* Dr. Kulabic Johann.
- \* Apotheker und Chemiker Mr. Ph. Mardet-schlaeger f. Frau.
- \* Josip in Stefan Pogačnik.
- \* Dobida J., financ. nadvetnik, s soprogo.
- \* Egger Anton, f. f. Raffadirektor i. P.
- \* Weber Karl.
- \* Gaan Janni, geb. von Franken.
- \* Till Rosa.
- \* Süßämterdirektor Walland f. Familie.
- \* Oberfinanzrat Wolf f. Familie.
- \* Dr. Bol Franz, f. f. Notar, f. Familie.
- \* Laßnit Peter f. Familie.
- \* Mayr Anna, Apothekerwitwe, f. Töchtern.
- \* Mayr Josef, Apotheker und Vorstand des Krainischen Oremiums.
- \* Luchmann Karl und Melanie.
- \* v. Schemel.
- \* Oberingenieur Luzel Franz.
- \* Jugovic B., Freundental.
- \* Treun Matthäus.
- \* Schäffer Albert f. Frau.
- \* Familie Bamberg Ottomar.
- \* Lubec Karol s soprogo.
- \* Avian Ferdinand f. Gemahlin.
- \* Klein A. & Komp.
- \* Ravnihar Franjo s soprogo.
- \* Guden F.
- \* Gif.
- \* Erdina F.
- \* Cantoni Viktor.
- \* Rozman, Zupnik.
- \* Kosenina F.
- \* Dr. Stor Franjo z rodbino.
- \* Dr. Kofasj Alojzij.
- \* Jevacin Ivan.
- \* Stupar F.
- \* pl. Detela Oton.
- \* Jamida M.
- \* Kliner A.
- \* Sbrizaj J. s soprogo.
- \* Rajbic m.
- \* Sefkavch J.
- \* Köger J. E.
- \* Trček.
- \* Dr. Jeglič Anton B.
- \* Buzzolini.
- \* Frisch.
- \* Eberl Hugo s soprogo.
- \* Döberlet Fran.
- \* Kavčić Edmund.
- \* Brata Pollak.
- \* Stacul Anton.
- \* Dr. Supur Albin.
- \* Trtnik Fran, dez. blagajnik, s soprogo.
- \* Rafner Gustav.
- \* Gilbert Julius f. Frau.
- \* Jitnik J.
- \* Lenče Josip.
- \* Dr. Schmidinger.
- \* Schönbacher Karl.
- \* Polec Julius.
- \* Dr. Bežet Rupert.
- \* Kovšel, Photograph.
- \* Bodnik A.
- \* Dr. Račić, Hofrat, f. Frau.
- \* Krenner Alojzij, Skofjaloka.
- \* Petričić Vaso s soprogo.
- \* Bernšel Rajko.
- \* Plešto Marija.
- \* Leustek Milan z rodbino.
- \* Ritter von Gariboldi Anton.
- \* v. Gariboldi Pauline.
- \* Dr. Schaffer Adolf.
- \* Schaffer Josef von Devermar, f. u. f. Oberst i. R.
- \* Dr. Makso Pirc s soprogo.
- \* Ferdinand Pjetšla und Frau.
- \* Familie Raimund Ranzinger.
- \* August Baron Rezbach.
- \* Petti Baronin Somaruga.
- \* Ferdinand Sajovic f. Familie.
- \* Cos. svetnik Ivan Murnik.
- \* Anna Suppan, Sparrassadirektor's-Witwe samt Töchtern.
- \* Familie Dr. Josef Koster.
- \* Jenny Kecher.
- \* Viktor Gallé f. Familie.
- \* J. C. Braunsfeld f. Frau.
- \* Familie Halbensteiner.
- \* Franz Schantel.
- \* Stephan Nagb.
- \* Hofrat v. Rilling f. Frau.
- \* Graf Alfons Auerberg.
- \* Lambert Fridrich.

**G. FLUX**

Herrengasse Nr. 6  
Wohnungs-, Dienst- und Stellenvermittlungs-Bureau (5185)  
empfiehlt und placiert bessere Dienst- und Stellensuchende aller Art für Laibach und auswärts. Reisegeld hier. Näheres im Bureau. Auswahl vorhanden. — Gewissenhafte, möglichst rasche Bedienung zugesichert.

**4 Paar Schuhe K 4-90**  
werden nur wegen Ankaufes großer Quantitäten um den billigen Preis abgegeben: 1 Paar Herren-, 1 Paar Damenschuhe, zum Schnüren, mit stark genageltem Boden, schöne Façon; ferner 1 Paar Herren-, 1 Paar Damen-Modeschuhe, warm und elegant ausgestattet, angenehmes Tragen, mit neuesten Passepoils. **Alle diese 4 Paar für K 4-90.** Bei Bestellung genügt die Länge. Versand per Nachnahme. Umtausch gestattet. **Versandhaus Ziesel, Wien, XX. 1, Wallensteinstrasse 56.** (5025) 4-4

Allen hochgeehrten P. T. Gästen, Freunden und Bekannten entsendet die herzlichsten  
**Glückwünsche zum Jahreswechsel 1903**  
hochachtungsvoll  
**Otto Karl Schmidt**  
Laibach, Hotel Elefant.

Allen geehrten Kunden sowie Freunden und Bekannten wünscht ein  
**fröhliches**  
**Neujahr**  
hochachtungsvoll (5172)  
**Johann Potočnik**  
Schneidermeister, Laibach.

Allen geschätzten Kunden, Freunden und Bekannten bringt die  
**herzlichsten Glückwünsche zum Jahreswechsel 1903**  
hochachtungsvoll  
**Štefan Šorbačić**  
Unterschischka. Friseur.

Gefertigter empfiehlt sich für  
**Schreibarbeiten ausser dem Hause.** (5186)  
**J. Podoralsek, Koliseum 148, III. Stock.**

**Witwe**  
50 Jahre alt, sucht bei einem Witwer oder bei einer älteren Frau  
**als Wirtschafterin**  
unterzukommen. Näheres in der Administration dieser Zeitung oder bei Frau Menardi, Bleiweißstraße Nr. 13. (5183) 3-1

**Rud. Kirbisch'**  
Konditorei, Kongressplatz, Laibach  
empfiehlt täglich frische  
**Faschingskrapfen.**  
Aufträge von auswärts prompt. (5180) 11-1

**Geld-Darlehen**  
reell, rasch und sicher besorgt **Kapital-Kreditbureau S. Riba, Prag,** 696-I. (5191) 3-1

**Prosit Neujahr 1903!**  
Der ergebenst Gefertigte wünscht seinen hochverehrten Kunden ein glückliches neues Jahr und spricht zugleich seinen wärmsten Dank für das ihm bisher entgegengebrachte Vertrauen aus, wobei er sich ihnen auch für künftighin empfiehlt und bittet, ihn auch in Hinkunft mit ihren wertigen Aufträgen beehren zu wollen, indem er die Zusicherung gibt, daß er, wie bis jetzt, keine Mühe scheuen wird, sie aufs beste zufriedenzustellen und den guten Ruf seines Unternehmens zu rechtfertigen. Der Preiskatalog für das Jahr 1903 ist erschienen und auf Verlangen gratis zu haben.  
(5182) **Alois Korsika**  
Kunst- und Handelsgärtner in Laibach.

Wir ergebenst Unterzeichneten erlauben uns, allen unseren hochverehrten Kunden und Freunden ein  
**herzliches**  
**Prosit Neujahr!**  
zuzurufen. (5173)  
Mit ausgezeichneter Hochachtung  
**Johann und Johanna Zamljen.**

Allen meinen geehrten Kunden, Freunden und Bekannten wünsche ich auf diesem Wege  
**ein fröhliches**  
**neues Jahr!**  
Hochachtungsvoll  
(5193) **Milko Krapeš**  
Uhrmacher  
Jurčičplatz Nr. 3, Laibach.

**Älteres Fräulein** sucht Stelle als **Stütze der Hausfrau, Gesellschafterin und Vorleserin**  
und ist außerdem in allen Handarbeiten geliebt. Selbe wünscht bis 15. oder 20. Jänner unterzukommen. — Näheres in der Administration dieser Zeitung. (5197) 3-1

**Kontoristin**  
derzeit noch in Stelle, mit mehrjährigen Zeugnissen, sucht mit 1. Februar 1903 einen Posten in einem Kontor oder in einer Kanzlei. Selbe ist der deutschen und slovenischen Sprache mächtig, in der Buchhaltung bewandert, handhabt auch die Schreibmaschine. Adresse in der Administration dieser Zeitung. (5199) 3-1

**Zahnarzt August Schweiger**  
**Hotel Stadt Wien, II. Stock, Nr. 25/26**  
hat sein zahnärztliches Atelier vergrößert und den Anforderungen der Neuzeit gemäss neu eingerichtet, und beehrt sich mitzuteilen, dass Herr **Hermann Peters** mit  
(5181) **1. Jänner 1903** zu ihm übergetreten ist. 3-1  
Ordiniert täglich von 8 bis 12 Uhr vor- und von 2 bis 5 Uhr nachmittags, an Sonn- und Feiertagen von 9 bis 12 Uhr vorm.

**Vzajemno podporno društvo v Ljubljani**  
registrovana zadruga z omejenim jamstvom  
**Kongresni trg št. 19**  
sprejema vsak delavnik od 9. do 12. ure dopoldan hranilne vloge ter jih obrestuje  
**po 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> %**  
to je: daje za 200 kron 9 kron 50 h na leto. Rentni davek plača hranilnica sama.  
**Simon Pogačar** i. r. **Andrej Zamejc** i. r.  
predsednik. stolni dekan, I. podpredsednik.  
**Dr. Vinko Gregorič** i. r. **Rajko Samsa** i. r.  
II. podpredsednik. ravnatelj. (5161) 2

**Glückliches**  
**Neues Jahr**  
wünscht allen Verwandten, Freunden und Bekannten auf diesem Wege  
(5178) **Familie Franz Schantel.**

Vsem častitim obiskovalcem  
moje kavarne, kakor tudi vsem  
znancem in prijateljem

**srečno, veselo  
novo leto**

proseč jih nadaljne naklonjenosti  
tudi v novem letu. (5177)

**Fran in Marija Krapeš.**

(5128) 3-3

Št. 45.923.

### Razglas.

Glasom zakona z dne 19. julija 1902,  
drž. zak. št. 152, preneha počeni s 1. janu-  
arjem 1903 pobiranje c. kr. cestarine. Da se  
pa vsakemu napačnemu tolmačenju tega  
zakona v okom pride, se razglasa, da  
ostane pobiranje mestne tlakarine tudi na-  
dalje v veljavi.

Plačevati bode treba tedaj od 1. janu-  
arja 1903 na vseh mitnicah mesta ljub-  
ljanskega od vprežene živine 8 h in od  
vsake gnane živine 4 h, oziroma ker se po-  
bira tlakovina pri vstopu za sem in tje, po  
16 h in 8 h.

Mestni magistrat ljubljanski,  
dne 24. decembra 1902.

(5125) 3-3

S. 17/2

1.

### Konkurzni oklic.

C. kr. deželna sodnja v Ljubljani  
je dovolila razglasitev konkurza o  
imovini kmetijskega društva v Cerk-  
ljah, registrovane zadruga z omejeno  
zavezo.

C. kr. okrajni sodnik Ivan Pogačnik  
v Kranju se po-tavlja za konkurznega  
komisarja, gospod dr. Valentin Štem-  
pihar v Kranju pa za začasnega uprav-  
nika mase.

Upniki se pozivljajo, da naj pred-  
lagajo pri naroku, določenem

na dan 5. januarja 1903,  
dopoldne ob 9. uri, pri c. kr. okrajni  
sodnji v Kranju, oprti na izkaze,  
sposobne za potrdilo svojih zahtev,  
potrditev začasno imenovanega ali pa  
postavitve drugega upravnika mase  
in njega namestnika ter da izvolijo  
odbor upnikov.

Dalje se pozivljajo vsi, ki se hočejo  
lastiti kake pravice kot konkurzni  
upniki, da naj oglasijo svoje terjatve,  
tudi če teče o njih pravda,

do 10. februvarja 1903  
pri tej sodnji ali pri c. kr. okrajni  
sodnji v Kranju, po predpisu kon-  
kurznega reda, ter da naj predlagajo  
pri naroku za likvidovanje, določenem

na 23. februvarja 1903,  
dopoldne ob 9. uri, pred konkurz-  
nim komisarjem v Kranju, njihovo  
likvidovanje in ugotovljenje vrste.  
Upniki, ki zamudijo zglasilni rok,  
morajo plačati stroške, katere pro-  
vzročita tako posameznim upnikom  
kakor tudi masi novi sklic upnikov  
in presoja naknadne zglasitve in so  
izključeni od razdeitev, že oprav-  
ljenih na podlagi pravnega raz-  
delbnega načrta.

Upniki, ki so oglasili svoje ter-  
jatve ter pridejo k naroku za likvi-  
dovanje, imajo pravico, pozvati  
končoveljavno po prosti volitvi na  
mesto upravnika mase, njega na-  
mestnika in odbornikov upnikov, ki  
so poslovali doslej, druge zaupnike.

Narok za likvidovanje se določa  
h kratu za poravnani narok.

Daljna naznanila tekom konkurz-  
nega postopanja se bodo razglasala  
v uradnem listu «Laibacher Zeitung».

Upniki, ki ne bivajo v Kranju  
ali njega bližini, morajo imenovati v  
zglasilo istotam bivajočega poobla-  
ščena za sprejemanje vročbe, sicer  
bi se postavil zanje pooblaščenec za  
vročbe po predlogu konkurznega komi-  
sarja na njih nevarnost in stroške.

C. kr. deželna sodnja v Ljubljani,  
odd. III, dne 24. decembra 1902.

## Laibacher deutscher Turnverein.

### Einladung

zu der

Freitag, den 9. Jänner 1903, abends 8 Uhr in der Glasballe des Kasino

stattfindenden

### ordentlichen Hauptversammlung

mit der

Tagesordnung:

1. Berichte über das Jahr 1902. — 2. Neuwahl des Turnrates. — 3. Uffällige Anträge.

Gut Heil!

(5174) 3-1

Der Turnrat.

Allen hochgeehrten Gästen sowie Freunden und Be-  
kannten entsenden die herzlichsten Glückwünsche zur

### Jahreswende 1903

hochachtungsvollst

Marie und Hermann Osswald

Café Kasino.

(5194)

### Ein herzliches Prosit!

allen meinen hochgeehrten Kunden und Freunden zur  
Jahreswende mit der Bitte an dieselben, mich auch  
fernerhin mit ihrem Vertrauen zu beehren, welches zu  
rechtfertigen ich stets bestrebt sein werde.

Mit vorzüglicher Hochachtung empfiehlt sich

(5192)

Oroslav Bernatovič.

## Verlag von Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg in Laibach.

- Poezije dr. Franceta Prešerna, 2. ilustrirana izdaja K 5.—, v platno  
vezane K 6.40, v elegantnem usnju vezane K 9.—, po pošti 30 h več.  
Poezije dr. Franceta Prešerna (ljudska izdaja) K 1.—, v platno vezane  
K 1.40, po pošti 20 h več.  
Gregorčič Simon, Poezije I, 2. pomnožena izdaja, K 2.—, elegantno  
vezane K 3.—, po pošti 20 h več.  
Aškerc A., Balade in romanoe, K 2.60, elegantno vezane K 4.—, po  
pošti 20 h več.  
Aškerc A., Lirske in epske poezije, K 2.60, elegantno vezane K 4.—,  
po pošti 20 h več.  
Aškerc A., Nove Poezije, K 3.—, elegantno vezane K 4.—, po pošti  
20 h več.  
Scheinig, Narodne pesmi koroških Slovencev, K 2.—, elegantno  
vezane K 3.30, po pošti 20 h več.  
Baumbach, Zlatorog, poslovenil A. Funtek, elegantno vezan K 4.—,  
po pošti 10 h več.  
Joz. Stritarja zbrani spisi, 7 zvezkov K 35.—, v platno vezani K 43.60,  
v pol francoski vezbi K 48.40.  
Levstikovi zbrani spisi, 5 zvezkov K 21.—, v platno vezani K 27.—,  
v pol francoski vezbi K 29.—, v najfinejši vezbi K 31.—.  
Bedenek, Od pluga do krone, K 2.—, v platno vezan K 3.—, po pošti  
20 h več.  
Funtek, Godeo, K 1.50, elegantno vezan K 2.50, po pošti 20 h več.  
Majar, Odkritje Amerike, K 2.—, po pošti 20 h več.  
Brezovnik, Šaljivi Slovenc, 2. za polovico pomnožena izdaja K 1.50,  
po pošti 20 h več.  
Brezovnik, Zvončeki, K 1.50, po pošti 20 h več.

## Herzliche Glückwünsche

allen meinen hochverehrten Freunden  
und Kunden

zum Jahreswechsel 1903.

Hochachtungsvoll (5184)

Johann Buggenig

Bindermeister, Laibach.

Eine schöne

## Parterre- Wohnung

mit drei Zimmern, Küche, Dienstbotenkammer,  
Speisekammer, Keller und Dachraum, ist  
für den Februartermin oder sogleich  
Bleiweisstrasse 13 zu vermieten. An-  
zufragen im II. Stock rechts. (5198) 3-1

## Wohnung

gegenüber dem Theater, Nr. 5., II. Stock, drei  
Zimmer mit Zugehör, ist ab 1. Februar 1903  
zu vermieten. — Näheres beim Haus-  
meister dortselbst. (5198) 3-1

## Anzeige.

Erlaube mir, dem geehrten P. T. Publikum  
ergebenst anzuzeigen, daß vom 1. Jänner 1903  
angefangen in meiner Tabaktrafik, Jurčičplatz,  
verschiedene Zeitungen, als Wiener Tageblätter,  
illustrierte Zeitschriften, dann Grazer, czechischen  
und slovenische Blätter zum Verkaufe aufliegen  
werden.

Die geehrten Leser werden ersucht, ihren  
Bedarf geneigtest bei mir decken zu wollen.

Hochachtungsvoll

(5201)

Alois Kališ, Tabaktrafikant.

## Lehrer oder Lehrerin für Klavier

zu zwei Geschwistern im Alter von 9 und 12  
Jahren, für zwei Stunden wöchentlich im Hause,  
wird gesucht. Freundliche Anträge mit  
Angabe der Ansprüche sub «Klavier-  
anfänger» poste restante Laibach bis  
6. Jänner. (5171)

Soeben erschien:

## Rechtskunde für jedermann

von (5200) 2-1

Dr. Wilhelm Kowarz.

Preis gebunden 4 K.

Zu beziehen von

Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg  
Buchhandlung in Laibach.

Folgende Herren und Damen von Neu-  
markt haben sich von der üblichen Neujahrs-  
gratulation zu Gunsten der Ortsarmen los-  
gelöst:

Bittor von Andrioli samt Frau.  
Friedrich Antemius samt Frau.  
Luigi Bortolotti.  
Marie Deu.  
Hans Engelsberger samt Frau.  
Binzenz Eggenberger samt Frau.  
Anton Globotšchnigg samt Frau.  
Julius Goeden samt Frau.  
Dr. Mano Jagodis.  
Anton Jeglič.  
Franz Jilef.  
Johann Jelenz.  
Dr. Ivan Klavka s soprogo.  
Jofef Klofutar.  
Jofef Kragl.  
Sebastian Lahnig.  
Matth. Loncar.  
Richard Macky.  
Karl Mally.  
Jba Mally.  
Charles Moline.  
Jofef Pehar.  
Ludwig Polnat.  
Alois Perne.  
Anton Renko.  
Simon Rieger.  
E. Rieger.  
Karl Ruch z družino.  
Adalbert Schiffer.  
Binzenz Theuerschuh.  
Binzenz Wilfan.

erzielen Sie durch den Gebrauch von

**Triester Kaiser-Kronen-Krystall-Oel.**  
(Sicherheits-Petroleum). (5013) 10-5

**Vorzüge:** Absolut weiße Flamme, beim Brennen geruchlos und unentzündbar.  
In **Original-Kannen** à 15 Kilo per Kilo **56 h**, offen per Liter **48 h**. — Einsatz für die Kanne ist nicht zu leisten. Provinz-Aufträge erfolgen in Kisten à 2 Kannen franko Emballage.

Niederlage für Krain: **Michael Kastner in Laibach.**

Beste und billigste Beleuchtung für Fabriken, Gutsverwaltungen, landwirtschaftliche Vereinigungen.

# Das schönste Licht

## Zum Jahreswechsel

bringt Unterzeichneter seinen hochgeehrten P. T. Kunden, allen Freunden und Bekannten die

### herzlichsten Glückwünsche

dar und spricht zugleich den wärmsten Dank für das ihm erwiesene Vertrauen aus. In der Ueberzeugung, daß seine hochgeehrten P. T. Kunden ihm dasselbe auch fernerhin spenden und geneigt sein werden, seinen ersten mit elegantestem hygienischen Komfort ausgestatteten Friseursalon zu besuchen, wird es stets sein eifriges Bestreben sein, dieselben durch prompte und gute Bedienung zufriedenzustellen.

Hochachtungsvoll

**Alexander Gjud, Friseur**  
Kongressplatz Nr. 3.

(5149)

## Privat-Tanzunterricht

im grossen Saale des Hotels Stadt Wien.

**Faschings-Tanzkurse für Erwachsene** jeden Dienstag und Freitag um halb 8 Uhr abends. (5020) 6-5

**Unterricht in Boston- und verschiedenen modernen Tänzen** wird erteilt. „Zusammenkunft der guten Gesellschaft“.

**Separatstunden** werden zu jeder Tageszeit erteilt. Tanzunterricht nach leicht und schnell zu erlernender Methode.

Anmeldungen und Einschreibungen täglich von halb 3 bis 4 Uhr nachmittags im **Hotel Elefant, Zimmer Nr. 72.**

Hochachtungsvoll **Giulio Morterra, Tanzlehrer.**

Grosse Auswahl

## praktischer Geschenke

für Neujahr (4875) 6-6

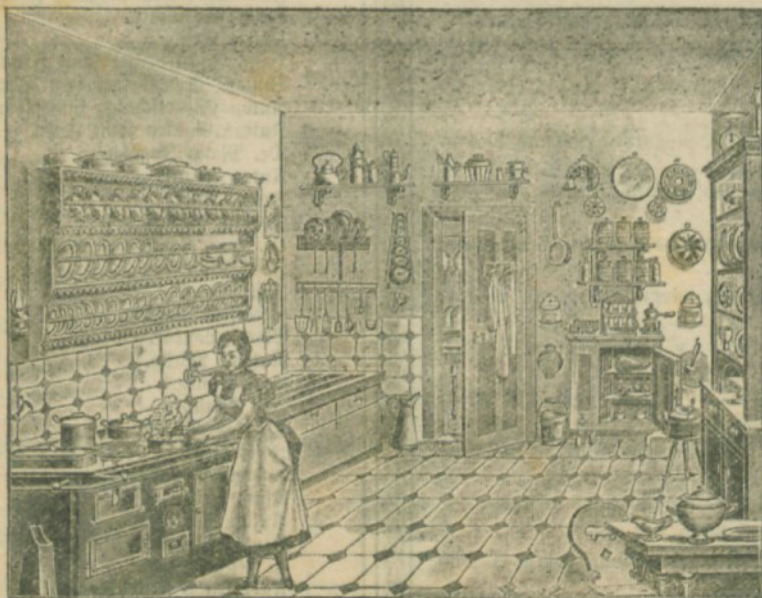
## und komplette Kücheneinrichtungen

sowie auch Oefen, Tischherde, einfache und emaillierte, Kohlenkästen in einfacher und feiner Ausführung mit Handmalerei, Fleischhackmaschinen, Reibmaschinen, Bestecke, Teekessel, Küchenwagen etc. Laubsäge- und Kerbschnittwerkzeuge, Geldkassetten bei

Karl Kauscheggs Nachf.

## Schneider & Verovšek

Eisenhandlung, Laibach, Wienerstrasse 16.



Billige Preise.

V najem se daje s 1. aprilom l. 1903.

## gostilna in kavarna v 'Narodnem domu'.

Pismene ponudbe sprejema društveni odbor

**do 15. dne januarja l. 1903.**

Natančnejši pogoji se izvedo pri upravištvu «Narodnega doma».

V Ljubljani, dne 27. decembra 1902.

(5152) 2-1

Odbor «Narodnega doma».



Eisenhaltiges Nähr- und Kräftigungsmittel. Blutbildend und nervenstärkend, wohlschmeckend und leicht resorbierbar. Man erkundige sich bei seinem Arzte.  
Hauptdepot für Krain: **Josef Mayr, Laibach, Apotheke**  
„zum goldenen Hirschen“. (1926) 75-50

## Kreditno društvo v Kranju

registrovana zadruga z omejeno zavezo

prične poslovati dne **1. januarja 1903** v Kranju na Glavnem trgu v hiši števil. 194.

Uradovalo se bode vsaki delavnik od 9. do 12. ure dopoldne, ob ponedeljkih in smajnih dneh pa tudi popoldne od 2. do 4. ure.

Hranilne vloge obrestovale se bodo po

**4 1/2 %**

brez vsakega odbitka, ter bode Kreditno društvo plačevalo rentni davek za vlagatelje iz svojega. (5163)

Obresti računale se bodo od 1., oziroma 15. vsakega meseca, po dnevu vložitve do 1., oziroma 15., pred dnevom vzdignjenja. Nevzdignene obresti prištevale se bodo koncem leta kapitalu.

Posojila dovoljevala se bodo na osobni kredit, zastave in tudi na hipoteke proti primerni obrestni meri.

V upravnem svetu so:

**Franz Krenner**, podpredsednik.

**Janko Majdič**, predsednik.

**Rudolf Kokalj**, pisarniški ravnatelj.

**Karol Jäger**.

**Josip Kovač**.

Nadzorstvo:

**Ciril Pirc**.

**Vinko Majdič**.

**Dr. Valentin Štempihar**.

**Peter Mayr**.

**Ivan Rakovec**.

(5126) 3-1

T. 22/2

2.

### Uvedba postopanja v dokaz smrti Jerneja Avsec iz Male Štange številka 72.

Po izpovedbi Antona Mahkovec iz Dolgega brda umrl je imenovani 12. februarja 1902 v Claridge in bil tam tudi pokopan.

Ker je torej verjetno, da je Jernej Avsec umrl, uvaja se po prošnji njegove žene Frančiške Avsec, roj. Cekar,

iz Male Štange št. 72, okraj Litija, postopanje v dokaz smrti pogrešanega. Vsakdo se torej pozivlja, da sporoči do dne 1. maja 1903

sodišču ali skrbniku Matiji Petek, posestniku v Mali Štangi, kar bi vedel o pogrešanemu.

Po preteku tega roka in po vsprejemu dokazov razsodilo se bo o dokazu smrti.

C. kr. deželno sodišče v Ljubljani, odd. III, dne 18. decembra 1902

Allen Freunden und Bekannten  
**herzliche Neujahrswünsche!**  
 Familie Dolenz, Krainburg.  
 (5124) 3-3

Allen meinen geehrten Gästen und Abnehmern sowie allen Freunden und Bekannten ein herzliches  
**Prosit Neujahr!**  
 mit der Bitte, mir auch fernerhin das Wohlwollen zu bewahren. Hochachtungsvoll **Augustin Zajec**, Gastwirt auf der Romerstraße Nr. 4.

Allen hochgeehrten P. T. Gästen sowie Freunden und Bekannten die herzlichsten Glückwünsche zum  
**Jahreswechsel 1903.**  
 Hochachtungsvoll  
**Johann u. Fanny Hafner**  
 Bierhalle. (5170)

**Café-Restaurant Schweizerhaus.**  
 Allen unseren geehrten P. T. Gästen, Freunden und Bekannten erlauben wir uns ein  
**glückliches neues Jahr**  
 zu wünschen mit der Bitte um ihr ferneres Wohlwollen.  
 Hochachtungsvoll  
**Fritz und Marie Novak**  
 Café-Restaurant Schweizerhaus.

**Jedermann**  
 kann monatlich bis 500 fl. leicht und ehrlich, ohne besondere Kenntnisse und ohne Kosten verdienen. Senden Sie sofort Ihre Adresse mit Retourmarke unter **«U. 146.»** an das Annoncen-Bureau der **«Union»**, Zürich, Gotthardstraße. Porto (4493) Zürich 25 Heller. 24 20

Indem ich zur  
**Jahreswende 1903**  
 allen meinen Freunden und Bekannten sowie meinen geehrten Kunden ein Prosit darbringe, empfehle ich mich auch für weiterhin.  
**Andreas Marčan**  
 Fleischhauermeister.

**Kalender 1903.**

Oesterr. Kaiserkalender, kl. Ausg.	K — 60
gr.	» — 80
Prochaskas Familienkalender	» 1—
Illustr. Wiener Hausfrauen-Kalender	» 1-20
Dr. Joh. Nep. Vogls Volkskalender	» — 70
Jahresbote für Oesterreich-Ungarn	» — 35
Dr. N. A. Jasisch' illustr. katholischer Volkskalender	» 1—
Illustr. Universalkalender, I., II., III., & Glücksrad - Kalender für Zeit und Ewigkeit	» — 60
Kalender des deutsch. Schulvereines	» 1—
geb.	» 1—
Illustr. österr. Volkskalender	» 1-30
Wiener Bote	» — 70
geb.	» 1-50
Neuer Wiener Bote	» — 75
Veteranen- und Landsturm-Kalender	» 1—
Auerbachs deutscher Kinderkalender	» 1-20
Faust-Kalender	» 1-60
Groß-Wien-Kalender	» — 45
Deutscher Kalender für Krain	» 1—
Illustr. Volkskalender und Wetter-Prophet	» — 35
Dominikus-Kalender	» — 60
Punsch-Kalender	» — 80
Münchner Fliegende Blätter-Kalender	» 1-20
Konstitutioneller österr. 15 Kreuzer-Kalender	» — 30
Sonntags-Kalender	» — 48
Grazer Schreibkalender	» — 90
St. Josef-Kalender	» — 80
Christlicher Volkskalender	» — 60
Bauernkalender	» — 15
Illustr. kleiner Krakauer Kalender	» — 15
Neuer Bauernkalender	» — 16
Neuer Krakauer Kalender	» — 16
Auskunfts-Kalender für Geschäft und Haus	» 2—
Neuer Krakauer Schreibkalender	» 1-15
Wiener Haushaltungsbuch	» 2-50
Neuer Krakauer Schreibkalender	» — 25
Praktischer Notizbuch-Haushaltungskalender	» 1-50
Geschäfts-Vormerkblätter	» — 70
Geschäfts-Auskunfts-Kalender	» 1-20
Täglicher Einschreibkalender	» — 70
Neuester 20 Heller-Schreibkalender	» — 20
Kontor-Handbuch und Geschäftskalender	» 2—
Tagebuch für Kontoren etc.	» 2-40
Geschäfts-Vormerkkalender	» 1-60
Bureau-Kompaß	» 3—

Allen P. T. Gästen, Freunden und Bekannten  
**Prosit Neujahr!**  
 Jakob u. Maria Vospernig.

**Schlumberger Mousseux**  
**„SEC“**  
 und Punschessenzen  
 empfiehlt (5081) 6-5  
**Karl Planinšek**  
 Wienerstrasse.

**Guter Klavierspieler**  
 empfiehlt sich den P. T. Herrschaften für Unterricht, Hochzeiten und Hausbälle. Verfügt über ein reichhaltiges Repertoire. Taktvolles Spiel.  
 Adresse: **Anton Skuti, Laibach.**  
 (5085) **Petersstrasse Nr. 4.** 3-3

**Verpfändete Lose**  
 lösen wir für den Eigentümer (auch in der Provinz) aus und zahlen den Ueberschuß bis zum vollen Kurswerte bar aus.  
**Dieselben Lose**  
 werden auf Wunsch sofort wieder gegen monatliche Abzahlungen zurückverkauft.  
**Wiedner Wechselhaus**  
 Wien, IV., Wiedner Hauptstrasse  
 (4996) 10 **Nr. 20**  
 nur Paulanerhof  
 gegenüber der Paulanerkirche.

Ein nett möbliertes  
**Monatzzimmer**  
 mit ganz separiertem Eingange, gassenseits, ist zu vergeben: **Bleiweisstrasse 20, III. Stock links.** (4973) 3-2

**Nebenverdienst**, dauernd und steigend, bietet sich, sich geachteten, arbeitsfreudigen und selbsthaften Persönlichkeiten durch Uebernahme einer Agentur einer inländischen Versicherungsgesellschaft ersten Ranges. Anerbieten unter „1798“, Graz, postlagernd. (1858) 24-34

**Olmützer Quargel**  
 (Bierkäse). Die erste Olmützer Quargelkäse-Erzeugung von **C. Háasz, Olmütz (Mähren)** offeriert feinste Olmützer Quargel ab Olmütz (Nachnahme): Nr. II 64 h, III 96 h, IV K 1-20, V K 1-60 per Schock. Ein Postkistel von zirka 5 Kilo franko jeder Poststation Oesterreich-Ungarns K 3-80. (3838) 13-13

**Achtung!**  
**Gummischuh - Absätze**  
 zum Schutze gegen das Ausgleiten, per Paar 15 und 20 kr. zu haben bei (4902) 6-6  
**Jos. Seunig**  
 Laibach, Präseerengasse.

**1903**  
**Wand-Notizkalender**  
 zweiflüchtig, Großformat, auf Pappe gezogen  
 40 h, per Post 50 h. (4091) 18-14  
**Wandkalender**  
 zweiflüchtig, Kleinformat, auf Pappe gezogen  
 30 h, per Post 35 h  
 empfehlen  
**Kleinmayr & Bamberg**  
 Buchhandlung  
 Laibach, Kongressplatz 2.

Allen seinen hochgeehrten P. T. Schülern und Schülerinnen entsendet  
 die herzlichsten Glückwünsche zum Jahreswechsel 1903  
 hochachtungsvoll  
**Giulio Morterra**  
 Tanzlehrer.  
 (5158)

Allen unseren werten Gästen  
**die besten Wünsche**  
 zum Jahreswechsel  
 mit der Bitte, uns auch fernerhin das Wohlwollen zu bewahren.  
 Hochachtungsvoll  
**August und Antonia Eder**  
 Restauration Kasino.  
 (5143)

**Original-Cognac de Meran**  
 von **G. Bergwein & Co., Meran**  
 empfiehlt (2443) 40-34  
**Karl Planinšek**  
 Laibach, Wienerstrasse.

**Privatgymnasium Scholz**  
 Graz, Grazbach, Ecke Maigasse  
 Oeffentlichkeitsrecht, staatsgültige Maturitätszeugnisse, ausgezeichnetes  
**Pensionat**  
 eigenes Haus, sehr gesunde Räumlichkeiten, aufmerksame, gewissenhafte Pflege der Zöglinge, gute Lehrerfolge, mäßige Preise.  
 Vollständige Vertretung der Eltern, Schüleraufnahme auch mit Schluß des I. Semesters.  
 (4846) 9-1

**Viel Geld!**  
 bis zu 1000 Kronen monatlich können Personen jeden Standes ehrlich verdienen — (auch als Nebenerwerb). (4449) 26-12  
 Näheres unter „Reell 194“ an die **Annoncen-Abteilung des MERKUR, Stuttgart, Schickstr. 6.**

**Gasthaus, Bäckerei und Fleischhauerei**  
 werden in einem frequenten Pfarrorte Krains, am schönsten Posten vor der Kirche, nahe der Bahn, unter sehr günstigen Bedingungen vermietet. (5047) 3-3  
 Das Gasthaus hat schöne, große Lokalitäten, Eiskeller, geräumigen Weinkeller etc. Die Bäckereilokalitäten sind praktisch untergebracht. Gelehrte Bäcker oder Fleischhauer werden bevorzugt. Jedes Gewerbe kann auch einzeln vermietet werden. — Wo, sagt die Administration dieser Zeitung.

**500 Gulden**  
 sind monatlich ohne Risiko ehrlich, leicht und ohne Kosten zu verdienen. Senden Sie sofort Ihre Adresse unter **K. 268** an das Annoncen-Bureau der „Union“, Stuttgart, Danneckerstr. (4985) 25-5

Allen unseren hochverehrten Gästen sowie Freunden und Bekannten wünschen (5105)

# glückliches Neujahr

P. und M. Krisch  
„Zum Stern“.

Den hochgeehrten P. T. Kunden wünscht ein recht fröhliches (5100)

# Neujahr

das Dienstvermittlungs-Institut  
Theresia Novotny  
Wienerstrasse Nr. 11.

Allen meinen sehr geehrten Gästen sowie allen Freunden und Bekannten ein herzliches

# Prosit Neujahr!

Hochachtungsvoll  
Ludwig Fantini  
Restaurateur.  
(5127)

Zum

# Jahreswechsel

entbietet den geehrten Herren Kaufleuten und lieben Bekannten die

# innigsten Glückwünsche

A. Butchers Witwe  
Agentur.  
(5138)

Vsem častitim gostom in naročnikom, kakor tudi vsem prijateljem in znancem (5130 3-3)

# Veselo in srečno novo leto!

S spoštovanjem  
Aloziji in Ana Zajec.

Gostilna in vinska trgovina v Ljubljani, Rimska cesta št. 4, in v Spodnji Šiški št. 152.

# „Womit bereite ich dem geliebten Wesen Freude und Entzücken?“

«Schenken Sie eine Flasche  
J. Klauers, TRIGLAV»  
des wunderbaren Kräuterlikörs!»

Preis für Qualität extrafein:  
1/4 Literflasche . . . . . K 4.—  
1/2 „ „ „ „ „ „ „ „ K 2.20  
1/1 „ „ „ „ „ „ „ „ K 1.—  
Erhältlich beim alleinigen Inhaber

Edmund Kavčič in Laibach  
gegenüber der Hauptpost, auch in anderen guten Delikatessengeschäften. (3531) 89

Staatlich geprüfte Lehrerin  
der englischen und französischen  
Sprache

die sich mehrere Jahre in London und Paris aufhielt, gibt Stunden (Sprachkurse).  
Anmeldungen täglich. (3703) 6-6  
Fräulein Olga Nadeniczek  
Kongressplatz Nr. 3, II. Stock.

Allen P. T. werten Gästen, Freunden und Bekannten wünschen Gefertigte ein

# glückliches und fröhliches neues Jahr!

und empfehlen sich zu weiterem Zuspruch im „Hotel Lloyd“. (5154)

Karl u. Josefine Počivannik.  
Josef Schrey.

Den hochgeehrten P. T. Stammgästen und Besuchern der Restauration (5146)

# „Zum weissen Rössel“

Wolfsgasse Nr. 12  
ferner allen Freunden und Bekannten ein glückseliges

# neues Jahr 1903.

Marie und Alois Rasberger.

Allen meinen hochverehrten Freunden und Abnehmern (5147)

# die besten Wünsche zum Jahreswechsel.

Mich auch für weiterhin empfehlend, hochachtungsvoll

Alois Večaj

Oefen- und Tonwarenfabrik.

Allen hochverehrten P. T. Gästen sowie Freunden und Bekannten entsendet die herzlichsten Glückwünsche zum

# Jahreswechsel 1903

und empfiehlt sich gleichzeitig hochachtungsvoll

Ant. Umberger

Gasthaus „Zur Linde“, Laibach  
Judengasse. (5156)

# Fröhliches

# neues Jahr

wünscht (5150)

Jakob Zalaznik.

Allen hochverehrten Kunden sowie Freunden und Bekannten entsendet die herzlichsten Glückwünsche zum

# Jahreswechsel 1903

hochachtungsvoll

Engelbert Franchetti

Friseur, Laibach. (5157)

# Kauft schwarze Seide!

Verlangen Sie Muster unserer garantiert soliden Seidenstoffe von Kronen 1.15 bis 18.— per M ter.  
Spezialität: Neueste Seidenstoffe für Braut-, Gesellschafts- und Strassentolletten, auch in farbig und weiß.  
Wir verkaufen nach Oesterreich-Ungarn direkt an Private und senden die ausgewählten Seidenstoffe zoll- und portofrei in die Wohnung.

Schweizer & Co., Luzern (Schweiz)

Seidenstoff-Export. (543) 16-13

# Deutscher Schulverein

(Ortsgruppe Laibach).

Anstatt aus Anlaß des Neujahrsfestes ihre Karten zuzusenden, haben die Unterzeichneten je einen Gulden dem

# Deutschen Schulvereine

zugewendet und übermitteln lediglich auf diesem Wege allen ihren Verwandten, Freunden und Bekannten

die herzlichsten

# Neujahrswünsche:

- |                                 |                                 |  |
|---------------------------------|---------------------------------|--|
| Achtschin Karl.                 | Karinger Karl.                  | Röger Rudolf.                          |
| Achtschin Albin d. J. mit Frau. | Firma: Kastner Michael.         | Roschnik Rudolf, Dr.                   |
| Ambrositsch Edwin, Dr.          | Klauer Josef.                   | Rudesch Franz.                         |
| Auersperg Alfons, Graf v.       | Klein Hans.                     | Rupert Viktor.                         |
| Bamberg Ottomar.                | Knobloch Franz, Ritter v.       | Saschnik Karl.                         |
| Baumgartner Johann.             | Koblitz Julius, Edl. v., Dr.    | Schaffer Adolf, Dr.                    |
| Belar Albin.                    | Kočevar Viktor, Edler v., Dr.   | Schiffer Viktor.                       |
| Binder J. J., Dr.               | König Elsa.                     | Schischka Raimund.                     |
| Bitter Oskar.                   | Kordin Adolf.                   | Schleimer Peter.                       |
| Bock Emil, Dr.                  | Krenner Alois.                  | Schmeditz Guido.                       |
| Böltz Johann.                   | Kreuter-Galle Lina.             | Schöppl Ant., Ritt. v., Dr.            |
| Bürger Leopold.                 | Krisper Jos. Vinzenz.           | Schrautzer Karl.                       |
| Cantoni Leopold.                | Kristan Eduard.                 | Schrey Josef, Edler v.                 |
| del Cott Gustav.                | Laschan Max, Ritter v.          | Schrey Rosa, Edle v.                   |
| Dzimski Alois.                  | Lassnik Peter.                  | Schuster Julius, Dr.                   |
| Eder August.                    | Leidenmüller Franz.             | Schwab Anton.                          |
| Effenberger Vinzenz.            | Leskovic Karl.                  | Schwingschuss Franz.                   |
| Eger Ferdinand, Dr.             | Liechtenberg Leop., Freiherr v. | Seemann, Edler v.                      |
| Eisl Adolf, Dr.                 | Luckmann Anton.                 | Smolé Balbine                          |
| Elsner Adolf mit Familie.       | Luckmann Josef sen.             | Stedry Guido.                          |
| Elsner Ignaz.                   | Luckmann Josef jun.             | Stöckl Ernst.                          |
| Englisch Oskar.                 | Luckmann Karl.                  | Stöcklinger K.                         |
| Fröhlich Armand.                | Ludwig Heinrich.                | Strzelba Josef.                        |
| Gall Rudolf, Freiherr v.        | Luschan Albert, Ritt. v.        | Suppantitsch Leo.                      |
| Galle Anton.                    | Luschan Eduard, Ritt. v.        | Thomann Rudolf, Dr.                    |
| Galle Franz.                    | Luschan Hugo.                   | Todl Rudolf, Dr.                       |
| Galle Hubert.                   | Mahr Alfred, Dr.                | Tönnies Wilhelm.                       |
| Galle Karl, Dr.                 | Mahr Arthur.                    | Tschech Karl.                          |
| Galle Marie.                    | Maurer Heinrich.                | Tschech Rudolf.                        |
| Gariboldi Adolf, Ritter v.      | Mayer Emerich jun.              | Tschurn Karl.                          |
| Gartenauer Heinrich, Dr.        | Mayr Josef.                     | Valenta Alfred, Edl. v., Dr.           |
| Gaswerk Laibach.                | Möller Wilhelm.                 | Valenta Alois, Edl. v., Dr., Reg.-Rat. |
| Gebauer Karl.                   | Moro Viktor.                    | Vallentschag Otto, Dr.                 |
| Gerstner Hans.                  | Mühleisen Arthur.               | Vok Franz, Dr., s. Fam.                |
| Gnesda Anton.                   | Nejedly Josef, Dr.              | Wagner Johann s. Fam.                  |
| Gnesda Max, Dr.                 | Nickerl Herm., Edler v.         | Wagner Viktor, Dr.                     |
| Gruber Alois.                   | Oswald Franz.                   | Walderstein Peter, Grf. v.             |
| Häring Josef.                   | Pessiak Viktor, Dr.             | Wallner Anton, Dr.                     |
| Hamann C. J. mit Familie.       | Pfefferer Anton, Dr.            | Weinlich Adolf.                        |
| Hauffen Josef.                  | Plachky Aug., Edl. v., Dr.      | Wettach Heinrich.                      |
| Herzmann.                       | Pock Josef, Dr.                 | Witt Jakob.                            |
| Högler Hans, Dr.                | Prosinagg Robert, Dr.           | Wurzbach Alfons, Frh. v.               |
| Hudovernig Josef.               | Randhartinger Emil.             | Wurzbach Aug., Edl. v.                 |
| Janesch Johann.                 | Ranth Viktor.                   | Wurzbach Max, Edl. v., Dr.             |
| Janesch Hans, Dr.               | Rechbach Aug., Frh. v.          | Zeschko Albert.                        |
| Jaquemar Hans.                  | Rechbach Friedr., Frh. v.       | Zeschko Guido.                         |
| Janker Otto, Dr.                | Recher Viktor.                  | Zeschko Ludwig.                        |
| Ječminek Anton.                 | Riedl Franz, Dr.                | Zeschko Valentin.                      |
| Jermann Viktor.                 | Riedl Kornel.                   | Zhuber v. Okrog, Paul.                 |
| Junowicz Rudolf, Dr.            | Röger Josef.                    | Zois Egon, Frh. v.                     |
| Kaiser Adolf, Dr.               |                                 |  |
| Kantz Viktor.                   |                                 |  |

(5167)

# Moll's Seidlitz Pulver.

Nur echt, wenn jede Schachtel und jedes Pulver A. Molls Schutzmarke und Unterschrift trägt

Molls Seidlitz-Pulver sind für Magenleidende ein unübertreffliches Mittel, von den Magen kräftigender und die Verdauungstätigkeit steigernder Wirkung und als milde auflösende Mittel bei Stuhlverstopfung allen drastischen Purgativen, Pillen, Bitterwässern etc. vorzuziehen. (184) 52-51

Preis der Original-Schachtel 2 K.

Fälschate werden gerichtlich verfolgt.

# Moll's Franzbranntwein u. Salz.

Nur echt, wenn jede Flasche A. Molls Schutzmarke trägt und mit der Bleiplombe «A. Moll» verschlossen ist.

Molls Franzbranntwein und Salz ist ein namentlich als schmerzstillende Einreibung bei Gliederreissen und den anderen Folgen von Erkältungen bestbekanntes Volksmittel von muskel- und nervenkräftigender Wirkung

Preis der plombierten Original-Flasche K 1.00.

Hauptversandt durch

Apotheker A. MOLL, k. u. k. Hoflieferant, Wien, Tuchlauben.  
In den Depôts der Provinz verlange man ausdrücklich A. MOLLs Präparate.  
Depôts: Laibach: Ubald von Trnkóczy, Apotheker; Steier: Jos. Močnik, Apotheker; Rudolfswert: Jos. Bergmann, Apotheker.

